

# 메릴랜드 보험 관리

메릴랜드 보험 관리는 메릴랜드 주 내의 보험 업무를 관리하고 있습니다.

- 저희는 여러 종류의 보험에 관한 질문에 답변해 드립니다. 예를 들어, 여러분이 의료 보험, 자동차 보험, 세입자 보험, 주택 보유자 보험, 생명 보험 또는 장기 요양 보험에 대해 상세히 알기 원하실 수 있습니다..
- 저희는 여러분의 권리에 대해 설명해 드릴 수 있으며, 보험사와의 문제에 대한 해결책을 제시해 드릴 수 있습니다.
- 저희는 메릴랜드 주의 보험 관련 법률 및 규정을 위반하였는지 확인하기 위해 보험사를 조사할 수 있습니다. 예를 들어, 보험사가 여러분과의 계약서에 제시한 계약조건을 이행하였는지 조사할 수 있습니다. 만약 보험 관련 법률 및 규정을 위반하였을 경우, 그 회사에 대한 조치를 취할 수 있습니다.

보험에 관련된 질문이나 문제가 있을 경우, 메릴랜드 보험 관리로 연락해 주시기 바랍니다.  
1-800-492-6116으로 전화를 주시거나 아래 주소로 편지를 보내 주십시오.

Maryland Insurance Administration  
200 St. Paul Place, Suite 2700  
Baltimore, MD 21202

People with disabilities may request this document in an alternative format by writing to the Chief, Communications and Public Engagement at the address above.



**Maryland**  
INSURANCE ADMINISTRATION

[www.insurance.maryland.gov](http://www.insurance.maryland.gov)

[www.facebook.com/MdInsuranceAdmin](http://www.facebook.com/MdInsuranceAdmin)  
[www.twitter.com/MD\\_Insurance](http://www.twitter.com/MD_Insurance)  
[www.instagram.com/marylandinsuranceadmin](http://www.instagram.com/marylandinsuranceadmin)

MIA-GE-7 (11/19)

## MARYLAND INSURANCE ADMINISTRATION

## LA ADMINISTRACION DE SEGUROS DE MARYLAND

Администрация Отдела  
Страхования Мэриленда

## ANG MARYLAND INSURANCE ADMINISTRATION

## ADMINISTRASYON ASIRANS NAN MARYLAND

馬里蘭州保險管理局

## LE BUREAU DE L'ADMINISTRATION DE L'ASSURANCE DE MARYLAND

BỘ BẢO HIỂM MARYLAND

■里■州保■管理局

메릴랜드 보험 관리



**Maryland**  
INSURANCE ADMINISTRATION

## MARYLAND INSURANCE ADMINISTRATION

The Maryland Insurance Administration regulates insurance in the State of Maryland.

- We answer questions about different types of insurance. For example, you may want to learn more about health, automobile, renters, homeowners, life, or long-term care insurance.
- We can explain your rights and suggest ways to work out problems with your insurance company.
- We can investigate a company to see if it violated state insurance laws or rules. For example, we can investigate whether the company did what it said it would do in its contract with you. If any insurance laws or rules were violated, we can take action against that company.

If you have an insurance question or problem, contact the Maryland Insurance Administration. Call 1-800-492-6116, or write to us at:

Maryland Insurance Administration  
200 St. Paul Place, Suite 2700  
Baltimore, MD 21202

## LA ADMINISTRACION DE SEGUROS DE MARYLAND

La Administración de Seguros de Maryland regula los seguros en el Estado de Maryland.

- Respondemos preguntas acerca de los diferentes tipos de seguros. Por ejemplo, usted puede querer aprender más acerca de los seguros de salud, automóviles, arrendatarios, propietarios de vivienda, vida o cuidado a largo plazo.
- Podemos explicarle su derechos y sugerir formas de resolver problemas con su compañía de seguros.
- Podemos investigar una compañía para ver si ha violado las normas o leyes estatales sobre seguros. Por ejemplo, podemos investigar si la compañía hizo lo que dijo que haría

en el contrato con usted. Si se ha violado cualquier norma o ley sobre seguros, podemos tomar acción en contra de esa compañía. Si tiene alguna duda sobre los seguros o algún problema, contacte a la Administración de Seguros de Maryland. Llame al 1-800-492-6116 o escribanos a:

Maryland Insurance Administration  
200 St. Paul Place, Suite 2700  
Baltimore, MD 21202

## Администрация Отдела Страхования Мэриленда

Администрация Отдела Страхования Мэриленда контролирует страховое обеспечение в штате Мэриленд.

- Мы отвечаем на вопросы касающиеся разных типов страхования. Например, вопросы медицинского страхования, страхования машин, страхования для домовладельцев и страхования по долгосрочному уходу.
- Мы предоставим объяснение Ваших прав и предлагаем пути разрешения Ваших проблем с Вашей страховой компанией.
- Мы можем исследовать были ли нарушены Вашей компанией страховые законодательные акты и правила штата. К примеру, мы можем исследовать, выполнила ли Ваша компания свои обязательства по контракту с Вами. Если страховые законодательные акты и правила были нарушены, мы можем принять надлежащие меры воздействия против данной компании.

Если у Вас есть вопросы или проблемы со страхованием, обращайтесь в Администрацию Отдела Страхования Мэриленда по 1-800-492-6116 или отправьте письмо по адресу:

Maryland Insurance Administration  
200 St. Paul Place, Suite 2700  
Baltimore, MD 21202

# ANG MARYLAND INSURANCE ADMINISTRATION

Ang Maryland Insurance Administration ang nangangasiwa sa paseguro sa Estado ng Maryland.

- Sinasagot namin ang mga katanungan tungkol sa ibat-ibang uri ng paseguro. Halimbawa, maaaring gustuhin mong magkaroon ng higit na malawak na kaalaman tungkol sa segurong pangkalusugan, pang sasakyen, pang umuupa, pang may-ari ng bahay, pang buhay, o pang matagalang pangangalaga.
- Maaari naming ipaliwanag ang iyong mga karapatan at magmungkahi ng mga pamamaraan upang lutasin ang iyong mga problema sa iyong kompanya ng paseguro.
- Maaari naming imbestigahan ang kompanya upang malaman kung ito ay sumasalungat sa mga pang-estadong batas at alituntuning pang seguro. Halimbawa, maaari naming siyasatin kung ginawa ng kompanya ang ipinangako nitong gawin sang-ayon sa kontrata nila sainyo. Kapag may mga batas o alituntuning pang seguro na nilabag, maaari kaming gumawa ng aksyon laban sa naturang kompanya.

Kung mayroon kayong tanong o problema tungkol sa seguro, makipanayam sa Maryland Insurance Administration. Tumawag sa 1-800-492-6116, o sumulat sa amin sa:

Maryland Insurance Administration  
200 St. Paul Place, Suite 2700  
Baltimore, MD 21202

## ADMINISTRASYON ASIRANS NAN MARYLAND

Administrasyon Asirans nan Maryland la kontwole asirans nan Eta Maryland la.

- Nou reponn kesyon sou diferan tip dasirans.

Pa egzanp, ou ka vle aprann plis sou lasante, otomobil, lokatè, pwopriyetè kay, lavi, oswa swen asirans alontèm.

- Nou ka eksplike w dwa w epi sijere fason pou rezoud pwoblèm ak konpayi asirans ou.
- Nou ka mennen ankèt sou yon konpayi pou wè si li vyole lwa oswa règleman sou asirans leta yo. Pa egzanp, nou ka envestige si konpayi an te fè sa li te di li pral fè nan kontra a avèk ou. Si nenpòt lwa oswa règleman asirans te vyole, nou ka pran aksyon kont konpayi sa a.

Si ou genyen yon kesyon sou asirans oswa yon pwoblèm, kontakte Administrasyon Asirans Maryland la. Rele nan 1-800-492-6116, oswa ekri nou nan:

Maryland Insurance Administration  
200 St. Paul Place, Suite 2700  
Baltimore, MD 21202

## 馬里蘭州保險管理局

馬里蘭州保險管理局在馬里蘭州負責管理保險業務。

- 我們回答有關不同類型保險方面的問題。比如，您可能想要了解有關健康、汽車、租房者、房產主、人壽或長期護理保險有關的信息。
- 我們可以向您解釋您的權利，并建議您與您的保險公司達成共識的途徑。
- 我們可以對一家公司進行調查，看其是否違反州的保險法律或規定。比如，我們可以調查一家公司是否履行與您簽署的合同。如果違反任何保險法律或規定，我們將對其採取行動。

如果您有任何保險方面的問題或情況，請致電馬里蘭州保險管理局1-800-492-6116，或致函：

Maryland Insurance Administration  
200 St. Paul Place, Suite 2700  
Baltimore, MD 21202

## LE BUREAU DE L'ADMINISTRATION DE L'ASSURANCE DE MARYLAND

Le bureau de l'administration de l'assurance de Maryland régule l'assurance dans l'état du Maryland.

- Nous répondons aux questions concernant les différents types d'assurance. Par exemple, si vous souhaitez en savoir plus sur les assurances santé, automobiles, location, propriétaire, assurance-vie ou assurance dépendance.
- Nous sommes à votre disposition pour vous expliquer vos droits et vous suggérer des solutions auprès de votre compagnie d'assurance.
- Nous pouvons enquêter sur les compagnies d'assurance afin d'identifier toute infraction à la réglementation et législation en matière d'assurance de l'état. Par exemple, nous pouvons vérifier que la compagnie d'assurance respecte les termes de votre contrat. En cas de violation de règlements ou de lois, nous pouvons entamer des démarches à l'encontre de la compagnie.

Si vous avez des questions concernant l'assurance, veuillez contacter l'administration de l'assurance de Maryland au 1-800-492-6116, ou bien par écrit :

Maryland Insurance Administration  
200 St. Paul Place, Suite 2700  
Baltimore, MD 21202

## BỘ BẢO HIỂM MARYLAND

Bộ Bảo hiểm Maryland quy định các vấn đề về bảo hiểm tại Bang Maryland

- Chúng tôi trả lời các thắc mắc về các loại bảo hiểm khác nhau. Chẳng hạn như quý vị có thể muốn biết thêm về bảo hiểm sức khỏe, bảo hiểm xe cộ, bảo hiểm nhà thuê, bảo hiểm nhà, bảo hiểm nhân thọ hoặc bảo hiểm chăm sóc dài hạn.
- Chúng tôi có thể giải thích các quyền lợi của

quý vị và đề nghị các phương cách để giải quyết các vấn đề với công ty bảo hiểm của quý vị.

- Chúng tôi có thể điều tra một công ty để xem có vi phạm các quy định hoặc pháp luật về bảo hiểm của tiểu bang hay không. Chẳng hạn, chúng tôi có thể điều tra liệu công ty có thực hiện những gì đã cam kết với quý vị trong hợp đồng hay không. Nếu có bất kỳ vi phạm về quy định hoặc pháp luật bảo hiểm, chúng tôi có thể hành động chống lại công ty đó. Nếu quý vị có thắc mắc hoặc có vấn đề về bảo hiểm, hãy liên lạc với Bộ Bảo hiểm Maryland. Gọi số 1-800-492-6116, hoặc gửi thư cho chúng tôi theo địa chỉ:

Maryland Insurance Administration  
200 St. Paul Place, Suite 2700  
Baltimore, MD 21202

## 马里兰州保险管理局

马里兰州保险管理局在马里兰州负责管理保险业务。

- 我们回答有关不同类型保险方面的问题。比如，您可能想要了解有关健康、汽车、租房者、房产主、人寿或长期护理保险的信息。
- 我们可以向您解释您的权利，并建议您与您的保险公司达成共识的途径。
- 我们可以对一家公司进行调查，看其是否违反州的保险法律或规定。比如，我们可以调查一家公司是否履行与您签署的合同。如果违反任何保险法律或规定，我们将对其进行行动。

如果您有任何保险方面的问题或情况，请致电马里兰州保险管理局1-800-492-6116，或致函：

Maryland Insurance Administration  
200 St. Paul Place, Suite 2700  
Baltimore, MD 21202